



## POKYNY OHLADNE BATERIE

▬ Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu zniesť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

## WEEE POPIS

▬ Tento symbol znamená, že výrobok by A s rámci celej EÚ nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nevhodného odpadu, je potrebné prístupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak úplné použitie zdrojových materiálov.

Spoločnosť HoMedics Group Ltd týmto vyhlasuje, že toto zvukové usadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Kópiu vyhlásenia o zhode získate na adrese HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

## PL CHANT MINI

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

## WYMIANA BATERII

Głośnik Chant Mini został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymiany baterii należy skorzystać z systemu obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

## DYREKTYWA DOT. BATERII

▬ Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucić wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

## OBJAŚNIENIE WEEE

▬ Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrzadki nie wolno porzucać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagroza nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyleży recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wyprodukowany.

Niniejszym firma HoMedics Group Ltd oświadcza, że to urządzenie audio jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwoymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopie Deklaracji zgodności można znaleźć pod adresem HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

## BG ЧАНТ МИНИ

**ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: БАТЕРИИТЕ (КУПИЯТА С БАТЕРИИ ИЛИ ПОСТАВЕНЕТЕ БАТЕРИИ) НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗЛАГАТ НА ПРЕКАЛЕНО ЗАТОПЛЯНЕ КАТО СЛЪНЧЕВА ТОПЛИНА, ОГЪН ИЛИ ДРУГИ ПОДОБИИ. ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ АКО БАТЕРИЯТА НЕ Е ПОСТАВЕНА ПРАВИЛНО. ЗАМЕНЕТЕ ЕДИНСТВЕНО СЪС СЪЩИЯ ИЛИ С ПОДОБЕН ВИД.**

## ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА:

Вашият Chant Mini включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятни случаи, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

## ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА

▬ Този символ показва, че батериите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здраве. Моля, изхвърляйте батериите на предизначените за тази цел места.

## CEE OBYASNENIE

▬ Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предпротравяне на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве, поради безконтролно изхвърляне на боялката, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната многократна употреба на материалните ресурси.

С настоящото, HoMedics Group Ltd, декларира, че това аудио устройство не съответства на основните изисквания и на други необходими условия на Директива 1999/5/ЕО. Копие от Декларацията за съответствие може да бъде

научено по: HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

## RO CHANT MINI

**CITITI TOATE INSTRUCIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.**

## ÎNLOCUIREA BATERILOR

Diffuzorul Chant Mini include un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul imprevizibil în care ați fi obligat să înlocuiți acumulatorul, contactați Serviciul Client care vă va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

### DIRECȚIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACUMULATORII

▬ Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dauna mediului și sănătății. Vă recomandăm să predați bateriile și acumulatorii (zați) la punctele de colectare puse la dispoziție.

### EXPLICAȚIA DEEE

▬ Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

HoMedics Group Ltd declară că acest dispozitiv audio este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Se poate obține un exemplar al Declarației de conformitate de la HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

## AR CHANT MINI

اقرأ كل الإرشادات وفهمها قبل استخدام المنتج بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها.

**استبدال البطارية**

يحتوي Chant Mini على بطارية خلية لآلدة الشحن مسمّمة خصيصاً للاستمرار على مدار عمر المنتج. في حالة احتياجك لتغيير البطارية، وهو أمر غير المحتمل، يرجى الاتصال بخدمة العملاء حيث يمكنك الحصول على التفاصيل حول خدمة استبدال البطارية لبدل الصانع أو خارجة.

**تعليمات البطارية**

يُنصح هذا الرمز إلى أن البطاريات ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المخلفات المنزلية لأنها تحتوي على مواد قد تضرر بالبيئة والصحة. يرجى التخلص من البطاريات في أماكن التجميع المخصصة.

**مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية**

يُنصح هذا الرمز إلى أن المنتجات التي يتم التخلص منها مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء العالم، يمكن أن تضرر بالبيئة والصحة. يرجى التخلص من المنتجات في القيد أو الخدمة البيئية المخصصة للتخلص من النفايات الإلكترونية بطريقة سليمة للبيئة، وهي إعادة تدويرها على نحو مسؤول لإعداد الاستخدام المستدام.

التوافق مع التوجيهات

يوجب هذا التوجيهات إعلان شركة HoMedics Group Ltd أن جهاز الصوت هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من المتطلبات الصلة الصلة بالوجه 2014/53/EC الأوروبية. يمكن العثور على نسخة من إعلان التوافق عبر البريد الإلكتروني HoMedics Group Ltd.

HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk



Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado. Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée. Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein. Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad una livelli elevati di volume per lunghi periodi. Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitare il sito <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

## WARRANTY

## WARRANTY - US & CANADA

House of Marley warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

## WARRANTY - UK

HoMedics Group Ltd. warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

## WARRANTY - AU

HoMedics AU PTY, LTD. sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted with the full warranty details & exceptions located at <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

## TWO YEAR LIMITED WARRANTY - INDIA

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers. Warrantyee is only for products imported and marketed by Imagine Marketing Pvt. Ltd. Contact: Imagine Marketing Pvt. Ltd. Consumer Relations at 022-42102401

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC. **THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.** This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites. This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state.

## GARANTÍA

House of Marley garantiza que este producto este libre de defectos de material y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por el mal uso o abuso, accidentes, acoplamiento de accesorios no autorizados, cualquier alteración

al producto, u otras condiciones ajenas al control de House of Marley. Aquí <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> podrá consultar la hoja de instrucciones íntegra y los detalles de la garantía.

## GARANTIE

House of Marley garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par un usage incorrect ou abusif, un accident, le raccordement de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou par toute autre situation, de quelque nature qu'elle soit, indépendante de House of Marley. Vous trouverez les instructions complètes et les informations relatives à la garantie à l'adresse <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

## HERSTELLERGARANTIE

HoMedics Group Ltd verkauft seine House of Marley Produkte mit dem Ziel, dass diese frei von Mängeln und technischen Defekten sind. HoMedics Group Ltd gewährt auf seine House of Marley- Produkte eine 2-jährige Herstellergarantie auf neue Produkte ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch sowie bei Anbringung von unzulässigem Zubehör sowie bei selbst vorgenommenen Änderungen am Produkt. Ein Garantieanspruch ist für gebraucht gekaufte Produkte ausgeschlossen. Die Garantie gilt für Produkte, die für den bestimmungsgemäßen Gebrauch innerhalb der EU und Großbritannien hergestellt worden sind. HoMedics Group Ltd und seine angeschlossenen Gesellschaften haften nicht für Neben-; Folgeschäden. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbeleges an HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP oder kontaktieren unseren Kundenservice per Email [cs@thehouseofmarley.de](mailto:cs@thehouseofmarley.de) bzw. Telefonisch unter 069 – 380 789 675. Unabhängig von dieser Garantie haben Sie selbstverständlich die vollen gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Kaufbeleg an den Verkäufer.

## GARANZIA

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli della garanzia sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Teljes útmutató és garancianyilatkozat: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Peña instrukcija i warunki gwarancji są dostępne na stronie: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Úplné pokyny a detaily záruky nájdete na <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

De volledige handling en garantigegevens kunnen hier worden gevonden: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Fullstendige instruksjoner og garantiedetaljer kan finnes på <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Fullständiga instruktioner och garantiförklaration finns på <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση στη διεύθυνση <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Instrucciones completas e informaciones de garantía podem encontrar-se em <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

